

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 77 (2005)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

d'ufficiali dell'Europa cen-trale ed associazioni di ufficiali di riserva. Il nome prende riferimento alla Certosa di Gaming, località dell'Austria inferiore ove ebbero luogo i primi incontri e dialoghi chiamati "Gaminger Gespräche". L'Iniziativa Gaming si propone di formare negli Stati europei centroorientali forti associazioni di Ufficiali e di Riservisti, riconosciute dai politici e dalle forze armate, in grado di operare - come negli stati occidentali - ad un terzo livello al disotto della politica e delle forze armate nel senso di una di-sponibilità alla difesa su scala nazionale ed internazionale e per una sicurezza comune. In tale modo si creano anche le condizioni necessarie ad una collabora-zione con la CIOR. Nei singoli casi, ciò significa:

- Formare associazioni militari efficienti e capaci di tutelare, quali legittime rap-presentanti, gli interessi dei loro membri, in particolare dei loro riservisti, e di fungere da punto di contatto con le forze armate;
- Contribuire all'integrazione delle forze armate nelle rispettive associazioni na-zionali, secondo l'esempio delle democrazie occidentali e gli obiettivi del „Partenariato per la Pace“;
- Spiegare la politica di sicurezza dei propri stati in un contesto civile, aumentan-do così la capacità e la disponibilità alla difesa.

#### **Interessati a far parte della Commissione Internazionale della SSU?**

La Commissione internazionale della SSU cerca collaboratori di lingua madre francese ed italiana. Si cercano anche membri francofoni per insegnare nella "Language Academy" della CIOR. Preghiamo gli interessati di mettersi in contatto con il Maggiore Olivier Savoy, 076 366 56 05, olv.savoy@swissonline.ch ■

#### **La Commissione Internazionale**

*Presidente e Capo delegazione CIOR*  
Major Olivier Savoy

*Capo delegazione CIOMR*  
Ten col SMG Thomas Rohrbach

*Comitato CIOR*  
Col SMG Peter Fischer, PFP, Col Roy Kunz, CIMIC

*Iniziativa Gaming*  
Ten col Hansruedi Strasser, Capo delegazione;  
Magg Heidi Kornek

*Seminari internazionali e congressi*  
Cap Markus Ming, Cap Dominik Schwerzmann

*Basi della cooperazione internazionale*  
Cap Peter Allemann, Capo;  
Col SMG Ulrich Siegrist,  
Magg SMG Christoph Zimmerli

in good company



Agenzia Generale  
Lugano

Alessandro Paltenghi  
Agente generale

Via Canova 7 – 6900 Lugano  
tel +41 91 912 24 11

www.basler.ch

D A L

# 1845

IN PIAZZA  
RIFORMA

*Olimpia*  
Bar Pizzeria Ristorante  
**LUGANO**